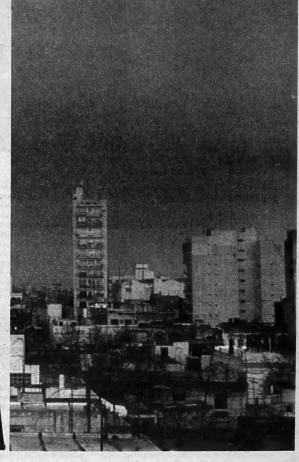
SUPLEMENTO DE Página/12

#### Año 3 - Nº 138 - Viernes 17 de setiembre de 1993

Los concejales José María García Arecha (Unión Cívica Radical), Néstor Bilancieri (Partido Justicialista), Aníbal Ibarra (FRE-DEJUSO), Jorge Pirra (UCeDé) y Noberto La Porta (Unidad Socialista), el sociólogo Eduardo Grüner (a su vez candidato a concejal por Democracia Avanzada) y el urbanista Luis Benedit coinciden, como casi todo el mundo, en que la elección directa del intendente es una necesidad. No obstante, opinan en estas páginas sobre los muchísimos otros temas menos consensuados de la reforma institucional en los que la opinión de los vecinos es la gran ausente.

#### REFORMA INSTITUCIONAL EN LA CIUDAD DE BUENOS AIRES





odas las voces todas del pensamiento podrían formar un gigantesco coro en una cantata proelección directa del intendente por el voto popular. Hay armonía en ese tramo vial del proyecto oficial sobre reforma institucional en el distrito, desembarcado en la Cámara de Diputados casi dos meses atrás. Es en sus entrañas, en su mecanismo, donde se oyen disonancias, aparte de los interrogantes que emanan de su trama, más el desdén por la opinión previa del hombre común.

Mientras tanto, más acá de la clase política, la sociedad, "la gente-discierne el sociólogo Eduardo Grüner, a su vez candidato a concejal por Democracia Avanzada- está dispuesta a recibir cualquier modificación que signifique mejoría en su calidad de vida y en la situación política y social de la Capital Federal". Pero, como remarca el concejal Aníbal Ibara (FREDEJUSO), "para formular los cambios necesarios, los vecinos no fueron convocados ni escuchados, lo que no es poca cosa en una sociedad que se presume democrática".

En esa dirección apunta José Maria García Arecha (presidente del bloque de concejales radicales) cuando afirma que "son muchísimos los temas donde la opinión de los vecinos está ausente". Y descarga una ristra de preguntas: "¿Queremos dividir la ciudad en alcaldías u optamos por mantener los concejos vecinales? De crearse las alcaldías; ¿cuántas deberían ser? ¿Qué barrios habrían de conformar cada una? ¿Qué facultades tendrían los alcaldies? ¿Podrían crear impuestos, organizar la recaudación fiscal y distribuir el presupuesto? ¿Quién decidirá sobre los temas de tránsito, la defensa del medio ambiente y las normas de planificación urbana?". Remata como conclusión que "son demasiados interrogantes sin respuesta los que contienen los proyectos de reforma".

sin respuesta los que contienen los proyectos de reforma".

Va más lejos el concejal Jorge Pirra (UCeDé) cuando subraya que "lo más increíble es que quienes decidirán nuestros destinos serán los diputados de las provincias y, lo que es peor, sin que este gobierno se haya dignado a consultar a los vecinos acerca de un tema que afectará sus vidas y la de las próximas generaciones". El proyecto, bosquejado por el ex ministro Gustavo Beliz, pretende la reducción de sesenta a treinta y siete concejales, quienes pasarían a llamarse representantes; así como el Concejo Deliberante sería

CONCEJALES DE DISTINTOS PARTIDOS POLÍTICOS,

UN SOCIOLOGO Y UN URBANISTA DISCUTEN SOBRE

EL PROYECTO OFICIAL DE DESCENTRALIZACION

# preguntas sobre la reforma

Junta de Representantes. Habría una división de la ciudad en once alcaldías con elección directa de autoridades por parte de los vecinos, así como del ombudsman, eliminación de consejeros vecinales, cobro de impuestos por parte del intendente, participación vecinal a través del re-

José María García Arecha, concejal de la UCR.



feréndum, consultas populares y revocatorias de mandatos. También, sistema mixto para la elección de representantes (dos por alcaldía y quince con la ciudad como distrito único) con aplicación del sistema D'Hont de representación proporcional

Aníbal Ibarra, del FREDEJUSO: "Los vecinos no fueron convocados ni escuchados".



peligro de bipartidismo

En este menú de intenciones, se reprocha la potencial polarización en detrimento de otras fuerzas polí-ticas que alternativamente han sido tercera fuerza electoral. Lo denun-cia el concejal Norberto La Porta (socialista), al enfatizar que "ahora se abre la perspectiva de un debate más amplio y riguroso que tienda a asegurar, entre otros aspectos escenciales, el respeto al pluralismo polí-tico, descartando la trampa proscriptiva que consiste en imponer el bipartidismo por medio de recursos leguleyos que desconocen la realidad de nuestra ciudad y asegurar la re-presentación proporcional que es el sistema métrico de la democracia". Del mismo modo lo ve Aníbal Ibarra: "Proponer la disminución automática del número de concejales como solución al problema del Concejo encierra, sin duda alguna, la in-tención de consagrar el bipartidismo marginando a las minorías. las que precisamente han intentado modificar ese cuerpo desprestigiado". Lo mismo Pirra: "Se propone la elección de dos representantes por cada una de las once alcaldías, y cualquiera que observa el mapa electoral pue-de darse una idea de lo que ocurriría: una capital dividida entre radi-cales y peronistas burlando la voluntad de muchos vecinos que tiene otras ideas'

otras ideas:

Hasta un justicialista, el concejal
Néstor Bilancieri (presidente de la
Comisión de Salud Pública) lo admite: "Se debe tener especial cuidado
en la relación de los sistemas electo-

institucional de la ciudad de Buenos Aires
que propone la elección directa del intendente y la creación de
alcaldías, entre otras
cosas, sólo tiene consenso en el primer
punto, según opinan
concejales de los distintos partidos políticos, un sociólogo y un
urbanista.

El proyecto de reforma

la F.

nes ció

mu

tù bi

rales a utilizar y en la fijación de la cantidad de representantes, porque esos dos conceptos pueden servir para institucionalizar el bipartidismo en detrimento de las opiniones menores que también deben ser tenidas en cuenta". Insiste en que "la reforma no puede ser un reparto de cargos entre los que manejan el poder hoy, sino el calco de la realidad cambiante de la política de la Capital, permitiendo la participación activa de todos y cada uno de nosotros".

#### barrios partidos en tres

Entre doscientos cincuenta mil y doscientos setenta y cinco mil habitantes, aproximadamente, comprende el padrón por cada una de las once alcaldías del proyecto oficial. Van desde la A hasta la H, con la particularidad de dividir a varios barrios. Por ejemplo, Villa del Parque (aparece en



#### CENTRO CULTURAL RECOLETA

**Junín 1930** 

#### EXPOSICIONES

- \* Bienal de arquitectura, integrada por fotografías, maquetas y proyectos de arquitectos argentinos y extranjeros. En la totalidad de las salas que ocupan la planta baja del Centro. De martes a viernes, de 14 a 21, y los sábados, domingos y feriados, de 10 a 21.
  \* Arboles. Diversos elementos de la naturaleza representados con
- \* Arboles. Diversos elementos de la naturaleza representados con esculturas en cerámicas de diferentes tamaños, realizadas por Lily

Wicnudel. En el Patrio de la Fuente, en el mismo horario.

\* Osvaldo Decastelli, esculturas y objetos. Trabajos en cartón corrugado, con objetos policromados que sugieren ser articulados y mecánicos. En la Sala 22, en el borario habitual.
\* Hernán Filmeroaeroa, pinturas realizadas en acrílico sobre tela

en colores fuertes, con marcada tendencia expresionista. En Primer Espacio A-B, en el mismo horario.

\* Estanque río, Jorge Boccardo desarrolla, en acrílico sobre tela, distintas imágenes cuyo eje central es el río. En Primer Espacio C, es el horrio babitus!

\* Grupo Azar, integrado por artistas latinoamericanos quienes presentan objetos, pinturas, grabados en instalaciones. En la Sala 21, en el mismo horario.

#### MUSICA

- \* Tangos de ida y vuelta, 1964-1993. El Tata Cedrón, de regreso en la Argentina con su cuarteto, interpreta obras de Troilo, Manzi, Láurenz, el mismo Juan Cedrón y, como el dijera: "Lo de siempre", Ra-úl González Tuñón, Juan Gelma, Enrique Molina... De miércoles a sábados, en el Auditorio, a las 21.
- Décimo ciclo de conciertos de música de cámara '93, con la Orquesta de Cámara de La Plata, dirigida por Roberto Ruiz y como solistas José Bonard (violín) y Susana Agrest (piano), quienes interpretarán obras de Bach, Mozart, Haydn y Britten. En el Auditorio, el domingo a las 19.

#### TEATRO

\* El último ensayo, de Marcos Rosenzvaig, que él mismo interpreta junto con Nora Goldberg y Mariano Gómez, bajo la dirección del autor y Pelusa Ramos. En el Auditorio, todos los domingos del mes,

#### TEATRO INFANTIL

\* El sueño del capitán Gómez, de Pablo Olmedo, dirigida por Carlos Berraymundo. En el Auditorio, los sábados y domingos de setiembre, en doble función de 15.30 y 17.

#### TEATRO MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN

Sarmiento 1551

#### TEATRO

- \* El diputado tiene hambre, de Rubén Maravini, cuenta la historia de un cura, un legislador y una prostituta detenidos por los servicios deinteligencia durante la dictadura militar. La dirige Héctor Silvio y se representa en la Sala Enrique Muiño, el domingo, a las 21.30.
- \* Los tres deseos, una pieza de Sergio Di Tulio dirigida por Jorge De Lasaletta, ganadora del primer premio del certamen de Actores del Centro Cultural. En la Sala Enrique Muiño, hoy y mañana a las 21.30 y el domingo a las 19.30.
- \* Una de Molière, en versión libre de La escuela desmujeres, con puesta en escena y dirección de Willy Cacace. En la Sala Juan B. Alberdi, mañana, a las 21.30 y el domingo, a las 20.

#### TEATRO INFANTIL

\* Obeliscópolis, una comedia musical de Felipe P. Flauta, bajo la dirección de Miguel Paludi y musicalizada por Pablo Caldarola. En

la Sala Juan B. Alberdi, los domingos, a las 15.30.

#### CINE

\* Cine club infanțil, proyecciones y charlas didácticas para chicos que gustan del cine, a cargo de Víctor Iturralde y Rosario Luna. Los sábados, a las 18, en la Sala Juan B. Alberdi.

#### MUSICA

\* Jazz-jazz, varieté musical sobre una investigación de Héctor Malamud, dirigido por Mariano Moruja. En la Sala Juan B. Alberti, todos los viernes del mes, a las 21.30.

#### TEATRO MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN

Corrientes 1530

#### DANZA

\* Compañía nacional de danza de España, dirigida por Nacho Duto y cuyo programa incluye. Duende, de Nacho Duato con música de Claude Debussy- Stamping Ground, de Jiri Kylian, música de Carlos Chávez y Arenal, de Duato, música de M. del Mar Bonet. En la Sala Martín Coronado, hoy y mañana a las 21.

#### MUSICA

- \* Ciclo de conciertos en el Hall Central, coprogramado con el Centro de Divulgación musical, de martes a domingos, a las 19.
- \* Ciclos clásicos populares, que tienen lugar todos los martes a las 21, en la Sala Martín Coronado. El próximo 21: Víctor Heredia.

la F, J y H), Caballito (I, F y J), Parque Chacabuco (G, H e I) e inclusi-ve otros más pequeños, como Colegiales (DyE).

En su búsqueda de descentralización administrativa, se le otorgarápo der a cada uno de los once alcaldes para el mantenimiento de las calles (salvo las avenidas), los edificios y las plazas; participación en los pla-nes culturales, depontivos, de necreación y en cicrtos proyectos de salid preventiva. Todo confondos que proendrán de algo así como una coparticipación prevista en el presupuesto municipal centralizado.

La oposición se atropella en cues-tionar estos mecanismos. Como Pima, cuando sostiene que "esta división de la ciudad, no respeta mingún tipo de lógica y no sólo corta en mitades a barrios tradicionales de la Capital, con características culturales e historicas propias, sino que tampoconespeta la esfera de actuación de comisanías, hóspitales y distritos escolares".

Previene a su vez el sociólogo Grünei que "el problema fundamental no solamente es enunciar una supuesta descentralización del poder si-no a favor ded quién es ese poder o ié tipo de transferencia de poder se va a producir

-Podemos decir que es ése un men-glón no considerado...

Intencionalmente no considerado Está la cuestión de los concejos vecinales, ¿no? La gente signe des contenta con su funcionamiento, ¿pero cuál va a ser en el mievo esquema el rol de las organizaciones sociales creadas alrededor de cuestiones puntuales como la falta de agua; el problema de las escuelas? ¿Qué tipo de mecanismos de participación y fisca-lización de las alcaldías está contemplado en el proyecto?

Y remata: "Que yo seps, minguno".

#### contrapropuestas

Al potencial bipartidismo a que apunta el proyecto, la caprichosa di-visión de las circunscripciones y la incertidumbre sobre mecanismos de control, la oposición agrega otros cuestionamientos que derivan en tá-citas propuestas. Es el caso de Pinta, que si bien admite la idea de autonomía, le parece "irratomble desde cualquier punto de vista que no se precuatquer pumoue vistaque no se pie-vea la recuperación por parte de la Municipalidad del poder de policía y el control del transporte de pasajeros, actualmente bajo las esferas del Ministerio del Interior y la Secretaría de Transporte".
Mientras García Arecha dejó asen-

trada la iidea tradical de construir un convención consultiva en la que el puebloparticipe activamente del proyectto. La Porta core que ha llegado la hora de formular dos propuestas concretes. Una: "Ha llegado el mo-mento de plantearle al presidente de la Nación que reconouca como suce-sorde su actual delegado, Saúl Bouer, all candidato a concejal que ocupan-do el primer puesto de la lista que re-presente saque más votos en las pró-ximas elecciones del 3 de octubre" La otra: "Nos opondremos al sisten de alcaldíns, que sólo servirá para afianzar las designaldades barriales existentes y afirmar el feudalismo po-lífico de los caudillos".

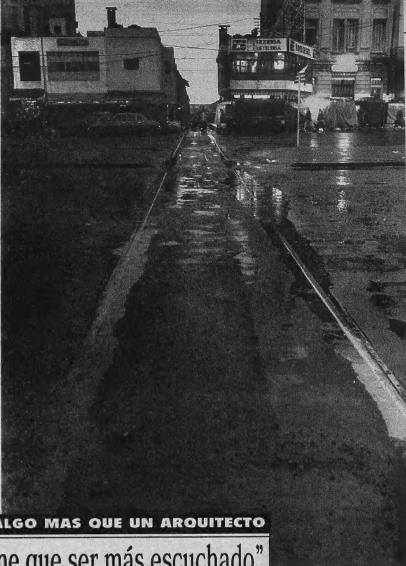
libaria, a su wez, entiende que "lo sustancial de la reforma juridicopo-lífica de la ciduad deberá tener consagración constitucional", amque en esto, acelera su realismo: "Hoy, la mentablemente, todo lo que tenga re-lación con la modificación de la Carta Magna, pasa por la reclección pre-sidencial, único objetivo del gobierno maciemal"

— ¿Los porteños están dispuestos a entistasmunse con una modificación estructural?

Lo contesta el sociólogo Grüner: Creo que si, porque hay una per-cepción, aumque difusa, de que esa modificación es necesaria...

-¡A pesar de la inflación cero, que central y obrabila a más de una es central y obnu

Este fetiche de la estabilidad estă tapando la totalidad del problema. Un gobierno que ya es incapaz de ru-bros como la educación, la salud, incapaz de garantizar siquiera la segu-nidad de los ciudadanos. ¿Qué garantins tengo yo porque se me pres meramente un esquema enunciativo de reforma política en la ciudad? Yo creoquella única garantía es darle ma-yor poder a la sociedad.



## LUIS BENEDIT, ALGO MAS QUE UN ARQUITECTO

# 'el vecino tiene que ser más escuchado

to, a mí, vecimo, me van a escuchar mucho más que si desde ese banio vengo hasta Plaza de Mayo. De esa manera se podría lograr mayor identidad", ejemplifica Luis Fernando Benedit-arquitecto y pintor, mentor jun-to con Clorindo Testa, por los años 80, del actual Centro Cultural Recoleta - respecto de los posibles cambios que a nivel urbanístico podría instalar la reforma política en la ciudad.

Benedit proyecta, además, un reacomodamiento sus-tancial entre las instituciones barriales cuando propone que "el vecino tiene que ser más escuchado. En païses donde los municipios son muy fuertes, los asuntos que uno lee en la prensa son muy vecinales, muy locales, y es lo que a la gente le interesa, es decir, por qué cienta una escuela, por qué tiene más o menos tur-mos, por qué podan los árboles... Y en el caso de Buenos Aires, que es una ciudad tan grande, tan monstruosa, el vecino no tiene interlocutor, no tiene a quién decirle. Y de esa manera, favorecería, entre otras co-sas, a los diarios locales. Los vecinos tendrían allí un espacio propio donde identificarse con sus problemas cotidianos. Además -continúa-, las grandes ciudades del mundo son así, es imposible tenerlo centralizado"

-Entonces la creación de alcaldías favorecería la identidad entre el vecino y su barrio.

-Lo que ocurre es que esa identificación existe, pero el vecino no es escuchado. La alcaldía centralizada podría lograr un contacto mucho más directo. Creo que hay que pagar impuestos y al mismo tiempo la Muni-cipalidad debe reintegrarlos de una forma que se note. Hay que pelear más, si la gente pelea por sus cosas, finalmente logra que se lleven a cabo.

Producción fotográfica Adriana Lestido

### CINE

\* Ciclo Jean Rennir y René Chair: Villas parallelas, en corproduc-ción con la Fundación Cinemateca Argentina en la Sala Uzopolito Lugones, en diferentes funciones. Hasta el 23 de setiembre.

#### **FOTOGAL FRIA**

Expone el fotógrafo argentino Gustavo Gilábert hasta el 110 de netubre, en la Sala 1, entre las 16 y las 24.

#### COMPLEJO TEATRAL ENRIQUE SANTOS DISCEPOLO

Corrientes 1659

#### TEATRO PRESIDENTE ALVEAR

Dougando en el Discépulo, ciclo coordinato por Norma Binastii. quien de regreso de su gira aumen presenta sumuno especificalismos tegrado por Como un julijo, Tili, Materiasamente esto un pasa y Ri-sas en la oscaridad, los cuatro dirigidos y como graficados por Marga-ria Bali y Susam Tambuti. Mañana a bas 19 y el domingo a las 17.

#### MUSEOS MUNICIPALES

#### **MUSEO DE ARTES PLASTICAS EDUARDO SIVOR**

Corrientes 1530, piso 7 Junín 1930, piso 1

\* Concursos dominicales de mandras, que continúan el próximo do-mingo 19, en el Jandín Batánico (sovenida Santa Fe 38 17), don de los

usistentes, mayones de discissos años podrán presentarse desde las 9 comunatela o carión (40 par 50 o 60 par 70) y elementos necesarios parapintar. La ontrega de matemides deberá realizarse a las 13. Cada parapuntar. La currege de matemares una caleccionar diez obras de tres encuentros los jurados se recurirán para seleccionar diez obras de cada metramen—5 de las cuales recubirán nacidalas de plata—que se incorporarán al Salón de Manchas de la Ciudad de Buenos Ai

\* Rubén Elosegui. Muestra netrospectiva de este escultor fallecido thaucum año, Ein lia Sala Junín, de martes a viernes entre las 14 y las 21; llos sábados, diemingos y feriados, de 10 a 21.

#### MUSEO DE ARTE HISPANDAMERICANO ISAAC FERNANDEZ BLANCO

\*Rosas, retrato de una época. Pintures, grabados y objetos del Buemos Aires de antonces, junto con retratos del gobernador, quien pre-sittiera la Confederación Argentina y con motivo del bicentenario de su nacimiento. La muestra se complementa con la reconstrucción de un salón federal en la visión de un joven artista: Patricio López

ucon staton manasi en la wisma et an procesa attata. Fanton Dope.

Merinizo, De mistros a diminiga, entre las 14 y las 19.

\*Carlos Alberto Castellunos. Simbolismo y exotismo en la pintura unguaya en una retraspectiva del autro oriental, auspiciada por lla embigañada di Unguaya. Desde hoy basta el 17 de octubre, de martes adomingo, de 14 a 19.

#### VARIETE

\*En adiáberación con la embajada de Chile y coincidiendo con fe-chas patrias de ese guís, el Instituto de Cooperación Iberoamerica-

na (ICD), de Florida 943, ha invitado a Alberto Fuguet, Carlos Cerda, Gonzalo Contreras y Arturo Fontaine, cuatro jóvenes de las letras chilenas quienes disertarán junto con sus pares argentinos Juan Forn y Charlie Feiling acerca de La ficción como lugar de encuen-tro o de distinción. Modera: Silvia Hopenhayn. Hoy, a las 19.

\* En el Teatro Nacional Cervantes (Libertad 815) sigue en cartel Conversación en la casa Stein sobre el ausente señor Von Goethe. de Peter Hacks, dirigida por Manuel Iedvabni, en la Sala Argenti-na, todos los martes, a las 21. En la misma sala, Jorge Rivera López ina, totos sos inates, a tas 27. El ría misma sana, forge roveta coper.

on Alberto Misstein dirigen Electra, la sombra de una obresión,
amalgamada de textos griegos (Sófocles, Euripides). Los sábados,
a las 22 y los domingos, a las 20. En idéntico teatro, pero en la Sala Mayor, Carlos Gandolfo Ileva a escena la obra de Roberto Cossa. y Mauricio Kartún, Lejos de aquí, hoy a las 21, mañana a las 20.30 23. Y el domingo a las 19

\* El Subsuelo, local de jazz y blues de Bartolomé Mitre 1571, anuncia sus conciertos para este fin de semana: hoy, a las 21, Togander y Jazz Quintet; a las 23 Luis Salinas y su banda y a la 1, la Zapada Blusera. Mañana, a las 21; Mar de humores; a las 23, Lito Epumer Quinteto y a la 1, Las Blacanblús. El domingo, a las 21, Night y Day y a las 23 y la 1, Jam Session.

\* En Oliverio (Paraná 328), toca el grupo de jazz El Terceto, integrado por Hernán Ríos (piano), Pablo Tozzi (bajo) y Gustavo Alvaez (batería). Hoy, a las 22.30. Feria de Mataderos, artesanías y tradiciones populares, los do-

mingos y feriados, desde las 11 y hasta las 20, en la Recova de Li-sandro de la Torre y Avenida de los Corrales. Con destrezas gauchescas, talleres gratuitos para todos los gustos, comidas regionales y un festival folklórico.

\* Haciéndose la del mono...logo, unipersonal del Sátira/12 Carlos Guarnerio, sigue en su quinto año de representaciones, nuevamente en el teatro El Bululú, de Rivadavia 1350, mañana a las 23

\* La Dirección General de Acción y Promoción Cultural de la Mu-nicipalidad porteña presenta en El Mesón, de Caseros 1750, la siguiente programación para este fin de semana: mañana, a las 19, Silvia Iriondo (folklore), a las 20, Patricia Andrade y Hugo Romero (música ciudadana) y a las 22, Osvaldo Fatoruso, Mariana Ingold y Leonardo Anuedo (candombes y canciones). Y para los más chicos, mañana y el domingo a las 16, el Grupo Los Gullis interpreta Ma-

nuelito y el unicornio, de Marcela Ohienardtenardt. \* En Babilonia (Guardia Vieja 3360), continúa La Herótica II, Pri mera Feria del Erotismo en la Cultura, donde teatro, danza, fotografía, moda, video, cine y gastronomía se conjugan según el plan de Javier Margulis y Enrique Dacal, sus directores, hoy y mañana a las 24. Y con guión y dirección de Omar Pacheco, el grupo G.T.L. presenta su último trabajo, Memoria, hoy, a las 21. Mañana, en el mismo horario, La fuga del arco iris, un espectáculo de danzas, dirigida por Celina Goldin Lapacó y Joanne Barrett.

\* En El Excéntrico, de Lerma 420, se está representando Salarios del impío, de Juan Gelman, con la actuación de Cristina Banegas, nuesta en escena de Iris Scaccheri, asistencia de dirección de Graciela Camino e iluminación de Alex Schachter. Mañana a las 18.

Manzana de las Luces, Túneles Coloniales, Acuarelas de Lola Frexas, Sala de Representantes y Colegio Nacional Buenos Aires son algunos de los puntos del itinerario de las visitas guiadas que organiza el Instituto de Investigaciones Históricas de la Manzana de las Luces, que parten de Perú 272, los sábados y domingos a las 15.30 v 17

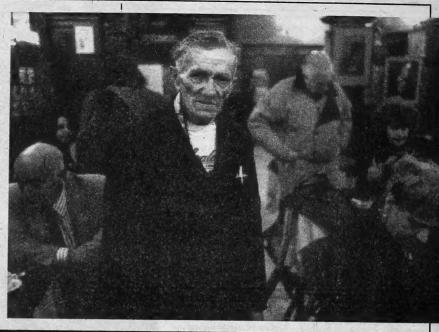
róximo a cumplir cien años con la Avenida de Mayo, y ciento treinta y cinco desle su fundación en 1858. l legendario Café Tortoni, monumento histórico con fachada remozada, supo ser epicentro de la bellé époque porteña con sus peñas y ter tulias de la bohemia intelectual de los años veinte, y su aire de familia acomodada, culta y distinguida. Cuándo de hacer nombres de notorios que pasaron por el Tortoni se trata, Alfonsina Storni, Raúl González Tuñón, Federico García Lorca, Ramón del Valle Inclán, Nicolás Olivari, Roberto Arlt, Jorge Luis Borges, Conrado Nalé Roxlo, Carlos Gardel, Luigì Pirandello y Jua-na de Ibarbourou, entre muchas otras figuras nativas y extranjeras, se des tacan. Puntapié inicial de la "moda peña" que llegaría hasta las reunio-nes folklóricas de los años 60, el Tortoni nucleó a un público inicial de artistas y bohemios que a su vez atraía a un público más anónimo pe-ro con ganas de cultivarse, con un a las más de las veces improvisado en el que también pesaba la presencia de señoras y señoritas, pues a las peñas podían concurrir las familias de los socios vitalicios. Hoy en día las peñas de tango y folklore informales continúan, aunque artistas y público sean menos ilustres, combién se realizan recitales de jazz tradicional, noches de holeros. encuentros de poetas lunfardos, presentaciones de libros, homenajes y conferencias.

Viernes a las nueve de la noche

El salón central del tradicional Café Tortoni está semivacío, y de una de sus mesitas de ónix acaba de levantarse Osvaldo Soriano. Quizá re-quade en estos días (la última su-destada dejó su coche bujo un metro de agua a poco de salir de su casa en la Boca hacia este café) los versos que Baldomero Fernández Moreno compuso allí mismo siete décadas "A pesar de la lluvia yo he salido / a tomar un café. Estoy senta-do / bajo el toldo tirante y empapado / de ese viejo Tortoni conocid En la bodega, la misma que en 1926 Benito Quinquela Martín con sus propias manos transformó de sótaen peña, este viernes es "Noche de Boleros" y un ensamble electro-nico acompaña a diez jóvenes dile-tantes en su "pequeña ilusión de es-peranza y fe", en pos de un futuro promisorio como artistas arrumaueros de la canción melódica. Qué lindo! ¿No? Yo hago de todo; nto, bailo, actúo, animo fiestas infantiles... Para ganar algo cualquier cosa hago", dice con una sonrisa Laura, quien conduce el ciclo de bo-leros y "De la mano con el tango", leros y "De la mano con el tango", un continuado para zorzales y calan-drias de hoy y siempre. A Laura la música ciudadana la sedujo desde pequeña, y cortes y quebradas pare-cen haber marcado sus cartas del destino. "Me clavaron el puñal de atrás y no me di cuenta", desliza su trajinar amoroso, Laura, plenamen-te identificada con el tango "Desar te identificada con el tango "Desen-cuentro" de Cátulo Castillo y Aníbal Troilo

A su lado Claudia sueña con un contrato para el Royal de París, prometido por un dudoso productor que una noche la escuchó en un pub cantar "Himno al amor" y ahí nomás le ofreció trabajar juntos. "Muy simple: a fin de año nos vamos a París los dos", asegura. Los aplausos de una veintena de familiares impiden escuchar la frase siguiente de Claudia, que tiene un ramo de rosas en una mano. Sobre el escenario Marcelo gesticula un Sinatra en inglés. Buenos Aires, sim escalas. Después de dedicarle la canción al padre, presente en la bodega, a cambio del regalo que se olvidó para su reciente cumpleaños, y una vez que guarda el casete con las bases orquestales en el bosillo del saco y se arregla el nudo de la corbata roja con infinidad de perritos, tela estilo La

Alguna vez centro de
la cultura y la bohemia con sus peñas y
tertulias, el Café Tortoni —fundado en
1858, a punto de
cumplir cien años en
su domicilio definitivo
de la Avenida de Mayo— presenta más in—
terés y más luminarias



### UNA NOCHE EN EL LEGENDARIO CAFE DE LA AVENIDA DE MAYO

# sombras del Tortoni

en sus mesas que en los recitales de jazz tradicional, noches de boleros, encuentros de poetas lunfardos, presentaciones de libros y conferencias, sombras tristes de sus tiempos de esplendor que, pese a todo, resisten.

noche de las narices frías, explica:
"Para mí es fundamental el romanticismo, el cancherismo, esas ganas de
ir para adelante" y menciona haber
caritado en Estados Unidos, más precisamente en el Greenwich Village
de Nueva York.

Atrás en el tiempo, la Peña del Tortoni cobijó durante casi dos décadas "a un puñado de bohemios de corazón alegre y sueños vastos. Allí latió con fuerza la vida literaria del Buenos Aires del 30". Durante la Guerra Civil Española sirvió de lugar de encuentro a los republicanos, y en la suavidad de la tarde volaban sillas y mesas de un lado a otro de al a vereda, donde el bar España reunía a los franquistas. La Peña fue clausurada en 1943 y recién en 1973

la Asociación Amigos del Café Tortoni (entre quienes se encontraban Julián Centeya, Julio de Caro, Cátulo Castillo, Florencio Escardó y Ulises Petit de Murat) reanudó los ciclos con la intención de "promover las artes y las letras, manteniendo la tradición artístico-literaria del viejo café, una de las pocas cosas verdaderas que le van quedando a Buenos Aires"

Dejando en la bodega al internacional Marcelo, en el salón principal se destacan el palco tanguero, que animaron desde orquestas de señori-tas hasta el mismísimo zorzal criollo, Carlos Gardel (y después Rosana Fa-lasca, Osvaldo Piro, Rubén Juárez y el inigualable Roberto Goyeneche); y el busto de Alfonsina Storni. "Según contaba Nalé Roxlo, la piedra de la estatua a Alfonsina que hay en La Perla, de Mar del Plata, se adquirió con la venta del piano de la bodega del Tortoni, en el que Alfonsina Storni se apoyaba para recitar durante las peñas", según Roberto Fanego, ge-rente del Café Tortoni, que vivió los tardíos 60: "A la tarde eran infaltables los revisionistas, Fermín Chávez, Arturo Jauretche, Alberto Contreras, José María Rosa, y los viernes a la noche, aterrizaban las huestes de la revista El Escarabajo de Oro acau-dilladas por el escritor Abelardo Cas-

El antiguo Salón Familiar (separado de la antigua peluquería por un vitreaux) del Tortoni, por entonces "se convertía todos los viernes desde las ocho de la noche y hasta las tres de la mañana en el living grande de la casa que ninguno de nosotros tenía. Era la sala de redacción de las revistas literarias sin infraestructura, donde treinta principiantes

de escritores y periodistas discutíamos a grito pelado, gastando solamente un café por cabeza en toda la noche", rememora Castillo. Además de él pasaron por allí Liliana Hecker, Ricardo Piglia, Miguel Briante, Ernesto Sabato, Isidoro Blaistein, Humberto Constantini y Vicente Battista; y de manera ocasional Julio Cortázar, Miguel Angel Asturias, Roberto Fernández Retamar, Félix Grande y Fernando Quiñones, entre otros. Como parte de un ritual sagrado, los dueños del Café Tortoni guardan un libro de oro, con las firmas de grandes plumas de la literatura en castellano de los años 20, 30, 40 y 60.

Hoy la antigua peluquería sirve de

lugar de encuentro al Círculo de Po-etas Lunfardos, con el nombre de Sala César Tiempo; a un lado se ex-tienden cuatro paños verdes de billares y juegos de dominó, y al otro (el antiguo Salón Familiar y reduc-to de las revistas literarias) se realizan presentaciones de libros, homenajes, conferencias, recitaciones de poesía y peñas folklórico-tangueras, tal el caso. "Acá envejecí. Hace quince años seguidos que vengo a cantar tangos. Aquí es donde puede cada uno de nosotros explayar su ar-te", dice Patricia, mientras bebe un jerez. Un puñado de historias y soledades similares a su alrededor, que la vida dejó con sus sueños en un paquetito al costado de la vía, como a Ramón: "Yo canté hasta los dieciocho, después me casé, tuve tres pibes, y fue la perdición. Ahora canto acá todos los martes en las peñas informales. Hoy me quedo hasta que sale el último tren para Lomas, porque me cierra el quiosco y me que-do afuera".

